

Омразно, *adv.* abominablement.  
 — дѣло, *sn.* l'abomination *f.*  
 Омързелявамъ, *vn.* apparesser.  
 Омързнувамъ, *vn.* déplaire. [sance *f.*  
 Омързнуване, *sn.* l'affaïssement *m.*, déplaï-  
 Омърсвамъ, *va.* violer.  
 Омърсване, *sn.* la violation.  
 Омывамъ (*каль-та*), *va.* décrasser.  
 Омыване, *sn.* l'ablution *f.*; || (*пана*), *Chir.*  
 l'abstersion *f.* [chander.  
 Омыслевамса, *vr.* hésiter à; || *fig.* мар-  
 Омыслеване, *m.* l'hésitation *f.*  
 Омысленость, *sf.* l'hypocondrie *f.*; || *fig.*  
 la mélancolie. || *fig.* sombre.  
 Омыслень, *adj.* pensif, morne, mélancolique;  
 Омысль, *sf.* le doute; || *имамъ* —, *vn.* douter.  
 Омѣвамъ (*глина*), *va.* corroyer; || (*тѣсто*),  
 fraïser.  
 Онаръгъ (*диво магаре*), *sm.* *quadr.* l'onagre *m.*  
 Овазгодишень, *adj.* d'antan (*voyez* Лански).  
 Ониксъ (*камикъ*), *sm.* l'onyx et agate —, *sm.*  
 Онери (*въ книжна игра*), *sm.* *pl.* les hon-  
 neurs *m.*  
 Онехарявамса, *vr.* *fat.* s'acagner.  
 Оно (*иѣцо*), *sn.* chose, *m* et *f.*  
 Онождамъ, *va.* *fig.* faire.  
 Онтологически, *adj.* ontologique.  
 Онтология (*сжцествословие*), *sf.* l'ontologie *f.*  
 Онтологъ, *sm.* un ontologiste.  
 Оній който, *pron.* quiconque.  
 Онъ, *sm.* nom bulgare de la lettre О.  
 Онъ, *pron. dém.* celui-là (*f.* celle-là; *pl.*  
 ceux-là); || — зи, ce ou cet (*f.* cette; *pl.*  
 ces); || на него, на нея; за него; за нея,  
*pron. en.*  
 Онѣмвамъ, *vn.* devenir muet.  
 Онѣмване и —мѣне, *sn.* la paralysie, la  
 torpeur; || докарвамъ въ —, *va.* endormir.  
 Онѣмѣль, *adj.* andormi.  
 Оолитъ (*зърлясть камикъ*), *sm.* l'oolithe *m.*  
 Опаке, *sn.* l'envers *m.*, le revers; 1. *fig.* le  
 contre-pied; 2. (*протиснотомо*), l'inverse *m.*;  
 3. на —, *adj.* à l'envers.  
 Опакъ, *adj.* choquant.  
 — човѣкъ, *sm.* *fig.* mauvais coucheur *m.*  
 Опалавамъ (*въ пещъ прѣстни сѣдини*), *va.*  
 biseuïer.  
 Опалевачъ, *sm.* chauffeur de poëles, *m.*  
 Опалень и —ловиденъ *adj.* opalin.  
 Опалителна пещъ, *sf.* fourneau de res-  
 suage, *m.*  
 Опаловидна лѣскавина, *sf.* l'opalescence *f.*  
 Опаль (*сжжъ камикъ*), *sm.* l'opale *f.*  
 Опасанъ, *adj.* *Blas.* bandé.  
 Опасень, *adj.* *Archit.* d'annelet *m.*  
 Опасвамъ, *va.* ceindre, enceindre de, bander;  
 || —са, *vr.* se ceindre de, se sangler.  
 Опасеване (*дървена краста*), *sn.* *Agric.* la  
 teigne.  
 Опасевать (*туба*), *v. imp.* ils broutent.

Опасъ (*коланъ т.*), *sm.* sangle de selle, *f.*;  
 1. (*на халомъ*), la ventrière; 2. *Archit.*  
 l'annelet *m.*, le boudin; 3. стѣгамъ —, *va.*  
 sangler; 4. развървамъ — на конь, *va.*  
 dessangler.  
 Опачна страна, *sf.* le revers.  
 Опачно нанечѣтване, *sn.* la contre-epreuve;  
 || права —, *va.* contre-epreuve.  
 Опашата звѣзда, *sf.* la comète.  
 Опашать, *adj.* *H. nat.* *Blas.* caudé.  
 — здравецъ, *sm.* plante, la queue-de-renard.  
 Опашка (*и на коса, на рокля, на рыба,*  
*на сукманъ, на тиганъ*), la queue: 1. *fat.*  
 la s'quelle; 2. (*на кола*), la flèche; 3.  
 (*на кометъ*), la chevelure; 4. (*на листо*),  
*Bot.* le pétiole; || съ —, pétiole, *adj.*; 5.  
 (*на пилцы*), *Vén.* le balai; 6. (*на рыба*),  
 le bat; 7. (*на цѣвте, на плодъ*), *Bot.* le  
 pédoncule; || съ —, pédonculé, *adj.*; 8. маха  
 — (*за конь*), *v. imp.* il quoaille.  
 Опашчица, *sf.* *Bot.* le pédicelle, le pédicule,  
 la caudice; || (*на растенеа*), la queue; ||  
*pl.* —цы (*на горностай*), la macheture.  
 Опашчна вълна, *sf.* la coaille.  
 Опашчно перо (*у пилцы*), *sn.* plume  
 recitree, *f.*  
 Опашчень, *adj.* *H. nat.* caudal.  
 Опера и —рна къща (*театръ*), *sf.* l'opéra  
*m.*, drame lyrique *f.*; 1. комическа —,  
 opéra-comique *m.*; 2. малка —, *Mus.* l'opé-  
 retta et -rette *f.*; 3. (*отъ различни пѣсьи*),  
*Mus.* le pastiche.  
 Операція, *sf.* *Chir. Milit. Com.* l'opération *f.*;  
 1. (*на искилване*), *Med.* la kélotomie; 2.  
 права —, *va.* *Chir.* opérer; 3. оставямса  
 да ми направятъ —, *vr.* se faire opérer,  
 être opéré.  
 Операторъ, *sm.* un opérateur.  
 Оперна пѣса [исписъ на — съ], catalogue  
 th matique *m.* [parolier.  
 — посма [сжчинителъ на —мы, *Théât.* un  
 — пойка, *sf.* une cantatrice.  
 Оперникъ, *sm.* un antagoniste.  
 Оперничество, *sn.* l'antagonisme *m.*  
 Опечено месо (*на жарава, кюлбастия т.*),  
*sn.* la caibonnade.  
 Опивамъ, *va.* enivrer; || —са, *vr.* s'enivrer,  
 bacchanaliser.  
 Опиване, *sn.* l'enivrement *m.*  
 Опивателень, *adj.* enivrant, fumeux, vineux.  
 Опивателно питие (*у Мексиканцы*), le  
 pulqué.  
 Опивалка (*у барабанъ*), *sf.* le tirant; ||  
*Milit.* le cranequin.  
 Опивамъ, *va.* tendre, bander; 1. (*накъ*), re-  
 tendre; 2. (*съ сила*), roïdir et raidir; 3.  
 (*въжата на платната*), *Mar.* border; 4.  
 (*съ вжже платната*), *Mar.* amurer.  
 Опиване, *sn.* la tansion.  
 Опиврамя (*на иѣцо*), *va.* fonder; 1. —са, *vr.*